

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 9 (1900)
Heft: 27

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.05.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eitelkeiten, dass man nicht irdischen Bergeshöhen, sondern andern, überirdischen Zielen zustreben soll. Er erkennt in dem Versuche, der Natur von freier Bergeshöhe aus „ins Angesicht zu schauen“, einen Akt der Verblendung, eine ungeordnete Neugier, eine Folge ungemessenen Stolzes. Das enge Mittelalter hatte nochmals gesiegt und zwar wieder für lange, für ganze Jahrhunderte. Erst zu Ende des 18. Jahrhunderts begann die eigentliche Erschliessung und Entdeckung der Wunder und Herrlichkeiten, welche die Bergwelt birgt.“

MENU

du diner officiel du Congrès de l'Union postale à l'Hôtel Bernerhof à Berne:

- Potage Crème de Tortue à l'Indienne
- Turbot à l'Amirale
- Selle de Chevreuil à la Renaissance
- Canetons à la Rouennaise
- Chaufroid Talleyrand
- Marquise au vin de Porto
- Faisans flanqués de Cailles
- Salade d'Asperges à l'Italienne
- Langoustes à la Rolande
- Emincé de Cèpes Provençale
- Bombe Alhambra
- Gâteaux Montpensiers
- Dessert.

VINS:

- Mauler au carafes
- Dézaley 1895
- Cortailled 1893
- Pisporter Goldtröpfchen
- Château Montrose
- Grand Musigny
- Monopole Heidsieck dry.

Kleine Chronik.

(Mittellungen für die Kleine Chronik werden stets mit Dank entgegengenommen.)
Baden. Die Gesamtzahl der Kurgäste betrug am 3. Juli 4215.
Zürich. In den Gasthöfen Zürichs sind im Monat Juni 24,827 fremde Personen abgestiegen.
Rüschlikon. Den teilweise vollendeten Um- und Neubau des Hotel und Pension „Belvoir“ beim Nibelbad hat dessen Besitzer, Hr. Rud. Brunner, dem Betriebe übergeben.
Basel. (Mitgeteilt vom Öffentl. Verkehrsbureau.) Laut den Zusammenstellungen des Polizeidepartements sind während des verflossenen Monats Juni in den Gasthöfen Basels 14086 Fremde abgestiegen. (Juni 1899: 13408).
Bern. Laut Mitteilung des offiziellen Verkehrsbureau haben im Monat Juni 1900 in den stadtbernerischen Gasthöfen 16,085 Personen genächtigt (1899: 16,861). 1. November 1899 bis 30. Juni 1900: 87,688 (gleiche Periode 1898/99: 86,788).

Brienz-Rothorn-Bahn. Die Verwaltung hat beschlossen, den Inhabern von Generalabonnements, sowie auch Gesellschaften von 6 Personen an, eine Ermässigung von 20% auf der Fahrkarte zu gewähren.

Credo-Tunnel. Laut einer Mitteilung der Paris-Lyon-Mittelmeerbahn an den Staatsrat von Genf sind alle durch den Tunnel einströmende Credo-Tunnel verursachten Betriebsstörungen gehoben. Die Sicherheit ist wieder hergestellt.

Lindau. Herr W. Spaeth lässt in seinem Hotel Bayrischen Hof sämtliche Räumlichkeiten mit elektrischem Licht versehen, ebenso wird an der Installation eines elektrischen Personenaufzuges gearbeitet. Beide Neuerungen werden noch diesen Monat in Betrieb gesetzt werden.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 16. Juni bis 22. Juni 1900: Deutsche 406, Engländer 232, Schweizer 204, Franzosen 29, Holländer 72, Belgier 23, Russen 47, Oesterreicher 23, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 43, Dänen, Schweden, Norweger 7, Amerikaner 19, Angehörige anderer Nationalitäten 13. Total 1118. Darunter waren 220 Passanten.

Luzern. Am 4. Juli fand die Eröffnung des Neubaus des Grand Hotel National statt. Dieser Neubau, welcher durch einen Saal mit dem alten Bau verbunden ist, besteht lediglich aus Appartements, von denen jedes für sich ein abgeschlossenes Ganzes bildet und alle Bequemlichkeiten, wie Badezimmer, Toilette, Closet, Telefon etc. enthält. Dass sowohl die innere Ausstattung, wie die Einrichtungen betreffend Heizung, Beleuchtung, Ventilation etc. hinsichtlich Eleganz und Technik alles bieten, was die moderne Erbringung aufweist, versteht sich hier von selbst.

St. Moritz Dorf. Die ehemalige Villa Flugli führt jetzt den Namen Villa du Château und ist durch eine elegante unterirdische Passage mit dem Hotel Schweizerhof verbunden worden; sie wird mit der Zeit auch geschäftlich mit dem Hotel vereinigt werden. — Schenkels Hotel Rosatsch hat sich mit diesem Frühling eine Warmwasserheizung beigelegt. — Das bisherige Postgebäude ist zu einem selbstständigen Hotel umgebaut worden. Es trägt den Namen „Hotel des Voyageurs“ und besitzt die Dependence, welche früher zur Pension Suisse gehörte. Besitzer des Hotels ist Herr C. Philipp.

Wie London überhaupt die ersten unterirdischen Bahnen hatte, so wird es auch die erste grosse elektrische Untergrundbahn, die Central City Railway, erhalten. In Kürze wird diese Bahn, die die Riesenstadt von Osten nach Westen durchschneidet und die „City“ mit den westlichen Vororten verbindet, dem Verkehr übergeben werden und zu einem grossen Teile die Omnibusse ablösen, die jetzt fast ausschliesslich den Verkehr in der inneren Stadt vermitteln. An der Uxbridge Road in Westen der Stadt beginnend, endigt sie auf dem Platze vor der Bank von England, dem Mansion House und der Börse. Der Bau und die Einrichtung der Bahn kosten gegen 4 Millionen Lstrl.

Handelsregister. Unter der Firma „Schweizerische Hotelgesellschaft“ bildet sich mit Sitz in Luzern auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft zum Zwecke des Baus und Betriebes von Hotels im In- und Auslande und zunächst des Ankaufs des Palastes Comboni beim Bahnhof in Mailand und der Einrichtung desselben zu einem Hotel.

Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 1,000,000 und ist eingeteilt in zweihundert Namenaktien à Fr. 5000. Die Verwaltung, bestehend in nur einer Person (Verwalter), leitet die Gesellschaft und vertritt sie nach aussen. Der Verwalter kann die Geschäftsführung oder einzelne Zweige derselben an eine oder mehrere Personen, welche eventuell auch nicht Mitglieder der Gesellschaft sind, übertragen. Von dieser Befugnis ist zur Zeit nicht Gebrauch gemacht. Für Italien bestimmt der Verwalter einen Vertreter mit Ermächtigung zur Prokura für die Gesellschaft. Verwalter ist Franz Josef Bucherer-Duror von und in Luzern. Vertreter für Italien ist Kasimir Bucher, von Luzern, in Lugano.

Luzern. Verzeichnis der in den Gasthöfen und Pensionen Luzerns vom 16. bis 30. Juni 1899 abgestiegenen Fremden:

Deutschland	1900	1899
Oesterreich-Ungarn	2769	2980
Grossbritannien	625	678
1775	1811	
Verein. Staaten (U.S.A.) und Canada	1411	589
Frankreich	537	550
Italien	443	187
Belgien und Holland	342	330
Dänemark, Schweden, Norwegen	103	103
Spanien und Portugal	69	11
Russland (mit Ostseeprovinzen)	469	240
Balkanstaaten	37	16
Schweiz	1620	1537
Asien und Afrika (Indien)	38	71
Australien	43	7
Verschiedene Länder	76	15
Personen	10,386	8,631

Ein interessanter Rechtsstreit kam in Frankfurt a. M. zur Entscheidung. Im Juni v. J. tagte in einem Restaurant ein Verein. Der Sekretär desselben hatte an den Pächter kurz vor dem Fest die Mitteilung gelangen lassen, dass nach Schluss der Verhandlungen der Verein in dem Lokal ein Diner zu nehmen gedanke, dass ihm die Zahl der Teilnehmer aber nicht genau bekannt sei, der Wirt müsse sich jedoch auf 60 Personen einrichten. Diese Angabe bestätigte der Sekretär kurz vor dem Schluss der Versammlung nochmals, indem er dem Wirt die eine Loggia als räumlich zu klein bezeichnete. Hinterher fanden sich statt 60 nur 23 Teilnehmer ein. Der Wirt klagte den Preis von 37 Couverts mit 111 Mk. gegen den Verein ein. Der Kläger wurde in der ersten Instanz abgewiesen, indem das Amtsgericht annahm, dass der Sekretär des Vereins dem Wirt nur den Rat gegeben, sich auf 60 Couverts zu richten, eine Bestätigung aber nicht vorliegende. Das Landgericht war anderer Meinung und legte dem Restaurantier den Eid darüber auf, dass der Sekretär des Vereins ihm unmittelbar vor dem Essen gesagt habe, es müssten noch zu den 50 Gedecken weitere zehn zurechtgestellt werden. Der Eid wurde angenommen und damit der Prozess zu Gunsten des Klägers entschieden.

Frage.

Wäre ein Herr Kollege in der Lage, der Redaktion mitzuteilen, wie gross und tief ein Weiher angelegt sein muss, um für ein Hotel mit 130 Betten, auf 1400 Meter Höhe, genügend Eis zu gewinnen? F. W. E.

Petites Nouvelles.

(Das chronique pour cette rubrique seront toujours reçues avec remerciement.)

Chemin de fer Territet-Glion. L'Assemblée générale a voté un dividende de 12% pour l'exercice 1899 et celle du chemin de fer Glion-Rochers-de-Naye 4 1/2%.

Zermatt. Le téléphone sera bientôt installé à Zermatt qui pourra alors communiquer avec toutes les stations du réseau suisse. La pose de la ligne avancée à pas de géant, et dès la fin de juillet très probablement les communications seront établies.

Registre du commerce. En suite de décision, prise par l'Assemblée générale de la Société de l'Hôtel des Bains et des Eaux Minérales à Gimel, société anonyme par actions, le capital social fixé d'origine à 150,000 francs, a été augmenté de 75,000 francs et porté à 225,000 francs.

Lausanne. Sont descendus dans les hôtels de premier et de second rangs de Lausanne, le 6 au 18 juin: Suisse: 303; Allemagne: 908; France: 184; Angleterre: 149; Amérique: 137; Autriche: 31; Russie: 68; Pays-Bas: 25; Italie: 21; Belgique, Espagne, Etats des Balkans, Danemark, Australie, Japon: 38. — Total: 1144.

Genève. Du 16 au 30 juin il est descendu dans les hôtels et pensions de Genève 7882 voyageurs, se répartissant comme suit: Allemagne: 908; France: 184; Austro-Hongrois 217; Américains (Etats-Unis) 539; Asiatiques et Africains 49; Australiens 5; Belges 62; Danois, Suédois et Norvégiens 4; Espagnols et Portugais 183; Français 2594; Hollandais 73; Italiens 562; Russes 369; Turcs, Grecs et habitants des Etats des Balkans 44; Confédérés 1670, ressortissants d'autres pays 73. La quinzième précédente, il était descendu 8335 étrangers. Le total du mois de juin est donc de 16,217 contre 1,811 dans le mois correspondant de 1899.

Clients à bon marché. Nombre d'hôteliers suisses ont reçu la lettre suivante: „Ayant l'intention de faire, avec ma femme, un voyage dans le courant de la saison, je viens vous faire la proposition suivante, en qualité de Directeur-Propriétaire du journal „Fin de Siècle“: Je vous offre de vous faire, à votre gré, une bonne publicité d'annonces dans mon journal, à titre gratuit. Moyennant quoi, de votre côté, vous me donneriez, également à titre gratuit, la pension pendant trois ou quatre jours pour ma femme et moi dans votre hôtel; cette pension comprendrait une bonne chambre et les trois repas servis à part, mais ne comprendrait pas les vins ni les extras. Je pense que cette combinaison ne peut que vous être profitable, et pour ma part, si vous voulez essayer, je serai enchanté d'entrer en relations avec vous. Edouard Dujardin.“

Des Vertragsbruchs haben sich schuldig gemacht:

- Hans Ueberasch, Saal-kellner, von Bern;
- Wilhelm Wildt, Koch, von Ravensburg;
- Gertrud Kälin, Lingere.

Verantwortliche Redaktion: Otto Amsler-Aubert.

Seiden-Blousen Fr. 4.90

und höher! — 4 Meter — franko ins Haus! Muster zur Auswahl, ebenso von schwarzem, weissem und farbiger „Henneberg-Seide“ für Blousen und Roben, von 95 Cts. bis Fr. 23.30 per Meter.

Nur acht, wenn direkt von mir bezogen.

G. Henneberg, Seiden-Fabrikant, Zürich.

Technisch-industrielles Bureau Hermann von Arx, Zürich II.

Glas-Buttermaschine (Fig. 1) zugleich der beste Schneeschläger, Chocladenquirl u. Schlagrahmmacher Inhalt 1 2 3 4 Liter
 Zahllose Anerkennungen. — Ueber 100,000 Stück im Gebrauch.

Milch-Transportkannen mit hermetischem Patent-Verschluss (Inhalt 1 2 3 5 10 15 20 bis 60 Liter)

Milch-Entrahmungsmaschinen (Fig. 2) zur kostenlosen Herstellung von frischem Rahm und Butter.

Man verlange meine illustr. Preis-Listen.

EISSCHRÄNKE BIER-BUFFETS, Kühl-Anlagen

Edg. Patent 973 und 2233.
 Neues, sehr praktisches, Zeit u. Mühe sparendes System, in beliebiger Ausstattung mit oder ohne kompletten Zubehör empfiehlt in garant. vorzigt. Konstruktion zu billigsten Preisen.

Ernst Schneider & Co., Eiskastenfabrik, Zürich III

Ältestes und grösstes Geschäft dieser Art in der Schweiz. Goldene Medaillen: Zürich 1894, Bern 1895, Genf 1896, Thun 1899.

INTERLAKEN

Pension Villa Constance.

Eröffnung 25. Juni 1900. — Neuerbaute feine Familienpension I. Ranges in hervorragend schöner, ruhiger und zentraler Lage, 5 Minuten vom Kursaal und der Post entfernt. Prachtvolle Aussicht auf die Jungfrau und die Alpen. Elektrisches Licht und Bade-Einrichtung. Salon. Veranda. Parkähnlicher Garten.

Ad. Michel, Propr.

— Saison 1900 —
 Bitte Preislisten und Mustercollektion zu verlangen.
 Habana-Haus
Max Oettinger
 St. Ludwig 1. E. & Basel.

Wagen-Fabrik Schaffhausen.

C. HANSLIN & CIE

Fabrikation von Lastfuhrwerken aller Art.

Spezialität:
Hotelomnibusse, Eiswaagen.

Grösste Leistungsfähigkeit. — Prompte und billige Bedienung.

Hotel-Verkauf.

In der deutschen Schweiz wird ein grösseres, mit neuesten Einrichtungen versehenes, gut rentierendes Hotel mit grossen Restaurationen (vorherrschend Geschäftsreisenden-Haus, Jahresgeschäft), besonderer Verhältnisse wegen, zu günstigen Bedingungen an tüchtige Leute käuflich abgetreten.

Offerten unter Chiffre S 3355 Q an die Annoncen-Expedition Haasenstein & Vogler, Zürich.

Der beste, billige, höchst schnelle und bequemste Reise-Weg

NACH LONDON

geht über **Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover**

Einzige Route welche drei Schnell-Dienste täglich führt, deren einen ein Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.

Von Basel in 19 Std. nach London.

Fahrpreise Basel-London:
 Einfache Fahrt (15 Tage) . I. Kl. Fr. 120.86. II. Kl. Fr. 89.25
 Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198.— II. Kl. Fr. 147.90

Seefahrt nur 3 Stunden.

Fahrplanbücher und Auskunft erteilt gratis die Konzepts-Verwaltung der Belgischen Staatsbahnen und Postdampfer, Kirschgartenstrasse 12, Basel.

CAFÉ-RESTAURANT.

Le Conseil d'administration du H 7893 L

Casino-Théâtre de Lausanne

reçoit des offres pour la

LOCATION DU CAFÉ-RESTAURANT.

Entrée en jouissance au 25 Septembre prochain.

Kronen-Schinken
 Tafel-Schinken
 Prager-
 Karlsbader-
 Westfälische-
 Milch- u. Lachs-
 Schinken

Frankfurter
 in Dosen
 Gothard-
 Mailänder Salami
 Charcuterie
 Zungen

in bekannter Gode stets frisch zu Engros-Preisen bei
 Telegramme:
 Delicata Zürich **Arthur Fischer, Zürich**

• Amtliche Fleischschau • 24 Oberdorfstrasse 24.

Vins fins de Neuchâtel

SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 374

SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
 Expositions universelles, internationales et nationales.
 Marque des hôtels de premier ordre.

Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
 Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**

MONOPOL

von

A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX

für die Schweiz, Elsass-Lothringen, Königreich Italien und Riviera.

Sanderson's

Tapeten

überraschend schön in

Zeichnung und Colorit

und ausserordentlich billig

empfehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,

38 Bahnhofstrasse 38.

356

COMESTIBLES.

E. CHRISTEN, BALE.

Kurhotel zu verkaufen.

In der Nähe von Luzern ist ein bestergerichtetes und gut frequentiertes, altbekanntes

Kurhotel und Pension mit 80 Zimmer (120 Betten), eigener Mineralquelle, an tüchtigem Hotelier käuflich abzutreten.

Uebernahmskapital Minimum Fr. 30.000. —

Kostenlose Auskunft bei dem Beauftragten:

674

Loeliger, 4 Leonhardsgr., Basel.

CHAMPAGNE Pommery & Greno, Reims

GARTE BLANCHE ROUGE BRANCOIS EXTRA SEC ANGLAIS
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEULLY-SUR-SEINE.

Zu verkaufen eine Partie Dekorations-Pflanzen

(Lorbeerkrone)

kleinere u. grössere Exemplare. Zu besichtigen in der Frohburg, Luzern. Anfragen an A. Müri, Camionneur, Luzern. 694

Schweiz. Patent Nr. 16,340

Verlangen Sie WEINGART'S abschliessbaren Ideal-Fahrrad-Ständer für Einzel- u. Massen-Aufbewahrung. in allen besseren Fahrradhandlungen erhältlich, sonst direct vom Allein-Fabrikanten A. Weingart-Herbst, Breisach.

Well abschliessbar besonders geeignet für Hotels, Restaurants, Sommerwirtschaften etc.

Maggi zum Würzen und Verlängern

696 der Suppen, Bouillons und Sauen, wovon wenige Tropfen genügen um jeder Suppe und jeder schwachen Fleischbrühe augenblicklich überraschend kräftigen Wohlgeschmack zu verleihen und die Verdauung wohlthunend zu befördern.

Leistet der Hotelkiche die vorzüglichsten Dienste. Vorteilhaftester Bezug in grossen Flaschen Nr. 5.

Nicht zu verwechseln mit Suppenwürzen, welche mit unrichtigen Reklamehauptungen an das Publikum gelangen.



HOTEL A VENDRE

H 7279 L à St-Maurice (Valais). 686

Etablissement meublé, construit à neuf, d'un avenir assuré, ensuite du percement du Simplon. Hôtel sans concurrence, ouvert toute l'année, situation exceptionnelle, beau parc. S'adresser à Mr. J. Mottet, St-Maurice, jusqu'au 28 ert.

Tapezierer-Artikel en gros

Polstermaterialien
Rosshaar
Wolle
Bettfedern
Matratzendrille
Möbelstoffe
Storrensatin
Storrendrille

Teppichstangen
Bodenteppiche
Tischteppiche
Jassteppiche
Portièren
Vorhang-Crettonnes
Passenteries
Wachstücher

Messingstangen samt Garnituren für Vitrages in Hotels und Restaurants.

SCHOOP & CO, ZÜRICH

Usterstrasse 7 beim Lintheschersschulhaus

Zu pachten gesucht

von tüchtigen Geschäftsleuten auf Sommer 1901 ein

Berghotel und Pension.

Vermittlung ausgeschlossen.

Offerten unter Chiffre H 701 R an die Expedition ds. Blattes.

Zu verkaufen

wegen Familien-Verhältnissen.

Unweit von Basel, an der Bahnstation, ist eine altbekannte, gut besuchte

PENSION

mit prima Restauration für Ausflügler, zugleich Spekulationsobjekt, bestehend aus: Gasthaus mit sieben Fremdenzimmern, Dependance (vermietet), prächtige Gärten, Landhaus mit Oeko-nomiegebäude und ca. 23 Jucharten Land (vermietet), wovon 6 Jucharten am Bahngleise gelegen, zu verkaufen. Anzahlung nur Fr. 20.000. (Brandversicherung Fr. 90.000, Landschatzung Fr. 35.000, Inventar Fr. 22.000). Preis nur Fr. 135.000. Nebenrendite Fr. 3.385. Rendite nachweisbar. 676

Auskunft durch: **Loeliger, 4 Leonhardsgr., Basel.**

THO'S LOWE Assoc. San. Inst. & FILLS

Ingenieurs Sanitaires

Diplômés de la Ville de Londres Cannes-Nice-St. Moritz.

Installations faites en Suisse.

Hôtels: Maloja Palace, Kursaal (Maloja), Victoria, Kulm, Du Lac, Hof St. Moritz, Engadinerhof, Privat Hôtel, Belvédère, Steffani, Suisse, Petersburg, Albulas (St. Moritz), Waldhaus (Films), Du Parc et Dependance (Schuls), Kronenhof et Bellevue, Saraz, Enderlin, Roseg et Dependance, Weisses Kreuz, Lanquart (Pontresina), Waldhaus (Vulpera), Kurhaus Tarasp (Tarasp), Bernina (Samaden), Bregaglia (Promontogno), Concordia (Zooz), Hôtel de la Poste, Château Fürstenu, Château Tagstein (Thunis), Rigi-First (Lucerne), Kurhaus Lenzerheide (près Chur). 348

Akt.-Ges. Griesser in St. Gallen.

Fasshahnenfabrik und Korkschnelderei.

Wir zeigen hiedurch den geehrten Herren Wirten und Hoteliers an, dass wir in folgenden Schweizerstädten Generaldepots unserer patentierten Fasshahnen eidg. Pat. 7337 errichtet haben:

Basel HH. Schneeberger & Co.
Bern Hrn. C. R. Ziegler 598
Luzern HH. Meyer, Sibler & Co.
Thun Hrn. Leopold-Born
Zürich HH. Ganter & Co. vormals Ganter, Sibler & Co.

Unsere Hahnen sind solid gearbeitet und garantieren wir für jedes Stück. Allfällige fehlerhafte Stücke werden anstandslos ungetauscht.

Spezialität in Bügelmaschinen

mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb. Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können. Maschinenfabrik **C. Seguin**, Mülhausen i. E.

Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372

Aktive Beteiligung

für Hotelfachleute.

Bei einer Einlage von ca. Fr. 30.000. — findet tüchtige Persönlichkeit in einem erstklassigen Kurhotel Lebensstellung. Auskunft durch:

675

Loeliger, 4 Leonhardsgraben, Basel.

Alter Unterwaldner-Reib-Käse * * * * *

Frische Zentrifugen-Tafel-Butter * * * * *

Frische Nidel-Koch-Butter * * * * *

Echter Schleuder-Blüten-Honig * * * * *

Frische Eier * * * * *

604

Telephon.

liefert gut und billig. Telephon.

604

Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden

(„Otto“ ist für die Adresse notwendig.)

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)
S W I S S C H A M P A G N E



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

Lugano

Belle maison à vendre

au bord du lac, avec terrasse, adapte pour pension, ayant 40 chambres. S'adresser sous chiffre R 2025 O à Haasenstein & Vogler, Lugano.

Glück's jeder Art
Cy-Meister
Seifen



Portier-, Lift- und Kutscher

liefert in sauberster Ausführung zu billigsten Preisen
W. Papsin, Zürich I.
672 Mützenfabrikant.

Neuheit!
Imitierte Seidenstoff-Tapeten

grossartige Wanddekoration, von wirklichen Seidenstoff kann zu unterscheiden. Auf Papier und in Stoff zu haben. Die Dessins können in jeder gewünschten Farbe angefertigt werden. Alleinverkauf in Zürich: **J. Salberg**, Fraumünsterstrasse 11. Telephone 1920. Für die Herren Hotelbesitzer 2305 Vorzugspreise. OF 8108 Vertreter in allen grösseren Plätzen der Schweiz.

Lido-Venise CAFÉ-RESTAURANT DU GRAND ÉTABLISSEMENT DES BAINS DE MER

Nouveau Grand Hôtel des Bains avec Dépendance, grands et petits chalets, en tout 200 chambres et salons, au bord de la mer, confort complet de l'époque.

F. SCHLÖSSING, DIRECTEUR.

„GERADE DIESES WASSER“

EIGNET SICH für die Behandlung Chronischer Verstopfung.

DAS BESTE

AM BESTEN

für die Behandlung Chronischer Verstopfung.



VERDIENST EINE AUSNAHMESTELLUNG IN DER HYDROLOGISCHEN THERAPEUTIK.

PARIS, 4. Fév. 1899. PROF. DR. LANCEREUX, Mitglied der Académie de Médecine.

Käuflich bei Apothekern, Drogisten und Mineralwasser-Handlungen in ganzen und halben Flaschen.

Silberwarenfabrik und Galvanische Anstalt

Stephan Holtmann

Gegründet 1850 * LUGANO * Gegründet 1850

Grosse Auswahl von Echtsilberwaren, schwer versilberten Bestecke u. Tafelgeräte

Complete Einrichtungen für Hotels, Restaurants, Pensionen, Kaffeehäuser etc. etc.

Vergoldung * Versilberung * Vernicklung Reparaturen und Gravierungen

Fabrik: Via Paolo Dimarchi 569

Stadtgeschäft: Haus Albrizzi, gegenüber der Post.

Hotel-Direktor

wird per 1. Oktober 1900

gesucht

zur Führung eines grösseren Geschäftsreisenden-Hauses (Jahresgeschäft) mit bedeutenden Restaurationen in der deutschen Schweiz. Eventuelle Geschäftsbeteiligung nicht ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre T 8356 Q an Haasenstein & Vogler, Zürich.

Mode ne Toiletten-Zimmer für Hotels etc.

G. Helbling & Cie., Zürich, Zürich.

Man vortrage Reformen und Kataloge.



Papier-Laternen

Wappen Illuminationsgläser

Schweizer Blechwappen (geschmackvolle u. haltbare Dekoration)

Fahnenstoffe

Fertige Fahnen

Franz Carl Weber ZÜRICH

62 mittlere Bahnhofstrasse 62.

Illustr. Preisliste gratis.

688 Fine English Zag B 364

Breakfast Bacon

Sliced Star brand

Das Beste, was in diesem Artikel vorkommt, in Büchsen à 1 Pfd. engl.

Gerwig, Herker & Co., Basel

Nachfolger von Jenny & Kiebigler.

R. Neuhauser, St. Gallen

Rideaux

en tous genres

Exposition sur demande.



MEYERS American PUTZ-CREAM

putzt verblüffend Messing, Kupfer, Nickel etc.

Überall zu haben.

Prospekte, Postkarten u. Menus Wein- u. Speisekarten, Notizen etc. mit Ansicht.

Schweizerische Verlags-Druckerei BASEL.

Gravir-Anstalt Stempel Fabrik

PRÄGE-ANSTALT

H. MOSER-BASEL

Biers-Osmum-Zahlmarken

Schlüssel- & Thürschilder

EMAIL & METALL

M. MEMMEL SOHN BASEL

Kautschuk-Stempel

Tägliche Fabrikation

Katalog an Jedermann

Das Beste, was in diesem Artikel vorkommt, in Büchsen à 1 Pfd. engl.

Gerwig, Herker & Co., Basel

Nachfolger von Jenny & Kiebigler.

J.A. Haab-Naef Zürich

Kellerei-Spezialitäten

Illustr. Preislisten gratis u. franko

400 Z. 1568 g

Gutempfohlenes

Hotel-Personal

findet stets Stellung durch das

Christl. Kellnerheim ZÜRICH.

401 (Z. a. 1396 g)

Das Verlangen

Die Binder-Brüder, Zürich

hat den Anforderungen der Zeit entsprechend

RAPID

zweites

477

H 1081 Z

Das stütze „Made in Germany“

Das kehrt die Spitze gegen die, Die sich's zum Schutze predigen, Um uns damit zu schädigen.

Wend's Worcestershire-Sauce

Made in Germany.

Wend's Imperial-, Harvey-, Beefsteak-, Anechovis-, Reading- und Salat-Saucen sind von unübertroffener Güte. Wend's Speisenzwarte macht Bouillon und alle Suppen wohlgeschmeckt und kräftig.

Fabrikanten: **F. Th. Wend & Cie., Strassburg i. Els.**

zu haben in:

Basel: Bürner, Emil, Comestibles, Eisengasse 13. Clar, Gebrüder, Comestibles, Eisengasse. Fischer, Emil, zum Wolf. Glaser Söhne, Friedrich, Comestibles, Froiestrasse 52. Loeliger, Alfred, Comestibles, Fischmarkt 2. Ludwig, Hermann, Comestibles, Marktgrasse 61. Seiler, M., Comestibles, Waisenplatz. Suter-Bachmann, A., Comestibles, Grande rue 19. Steingruber, Hans, Epicerie en gros, Güterplatz 6 und 8. Elsener, Ch., Confiserie, Villa Fortuna. Scheuermann, Ferd., Comestibles und Restaurant. Rauer & Co. Studer, Adolf, Comestibles en gros. Ernst, P., Comestibles. Müller, A., Comestibles, Furrergasse. Cirio, J. B., Comestibles, Kapellplatz 6 und 8. Dinkler, Adolf, Comestibles. Sieber-Weber, A., Comestibles, Neuegasse. Bianchi, P., Comestibles, Marktgrasse 3. Christen & Cie., A., Comestibles, Stüsslihofstatt 3. Eggerling, C., Comestibles. Föllner-Villiger, Comestibles, Schiffe bei der Gemüsebrücke. Gasparinetti, A., Comestibles, Beatengasse. Jaquet, E., Comestibles. Haegi, Jacques, Traiteur, Bodmerstrasse. Hermann, Leop., Militärstrasse 50. Michel, Louis, Hotel Baur au lac, Börsenstrasse. Widmer, Hans, Epicerie en gros, Zürich V-Hottingen.

F. KNUCHEL

vormals Osburg-Stroehle

Rämistrasse 17 * Zürich * zur freien Schule

Vollständige Hotels-Einrichtungen

Polster-Möbel

Möbel in allen Holz- und Styl-Arten

Dekorations-Artikel, Waschgarnituren, Woldecken.

Directeur marié,

à la tête d'un établissement de premier rang de la Suisse, absolument au courant de l'exploitation d'un hôtel, muni d'excellentes références,

cherche position analogue

pour la saison d'hiver.

Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre H 706 R.

Pour cause de santé on désire remettre un

HOTEL DE 1^{ER} ORDRE

situé dans une ville de la Riviera française.

70 chambres et salons, ascenseur, lumière électrique, calorifères, grand jardin, banderole, etc. Le tout en parfait état. Bonne clientèle. Vue superbe sur la mer. **Prix exceptionnel.** Facilités de paiement.

Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre H 698 R.

Stellensuche * Demandes de places

In dieser Rubrik kosten Stellensuche bis zu 7 Zeilen, inkl. Portoauslagen für zu beiderseits Offerten, Fr. 2.- (Ausland: Fr. 2.50); jede Wiederholung Fr. 1.-; Vorzugsbezahlung (in Marken) erforderlich. Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingebracht werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Aide de cuisine, junger, sucht Stellung für kommenden Herbst in Hotel ersten Ranges, an. Geht Offerten an Otto Baumgärtner, Rötisneur, Hotel Sanner, Küssingen. 772

Aide de cuisine, Stellung nach dem Süden, derselbe nimmt auch Commis-Stelle an. Geht Offerten an Otto Baumgärtner, Rötisneur, Hotel Sanner, Küssingen. 773

Badmeister, tüchtiger, in der praktischen Hydrotherapie und Massage erfahren, mit Douche- und Dampfbader bestens vertraut, z. Z. in Saisonstelle, sucht, gestützt auf prima Zeugnisse, Engagement auf September oder Oktober. Franz Schweizer, oder Frankreich bevorzugt. Offerten an die Exped. unter Chiffre 766.

Buffetdame, tüchtig und gut empfohlen, sucht Stellung zu baldigen Eintritt. Offerten an die Expedition unter Chiffre 768.

Buffetdame, jüngere, kassationsfähige, im Wirtschaftswesen erfahrene Witwe sucht Stelle in obiger Eigenschaft oder als Leiterin eines Geschäftes. Offerten unter Chiffre W 3101 an Haasenstein & Vogler, Bern. 703

Chef de cuisine sucht sofortiges Engagement in Hotel 1. Ranges, wenn möglich für Juli bis Oktober, event. nach dem Süden für diesen Winter. Prima Referenzen. Offerten an die Exped. unter Chiffre 788.

Chef de réception eines ersten Hauses in Karisbad, während fünf Saison in derselben sprachkundig, sucht Stelle für den Winter, passendes Engagement. Alter 31 Jahre, Prima Referenzen von ersten Häusern der Schweiz und Südfrankreichs. Offerten an die Exped. unter Chiffre 785.

Chef de réception, 1^{er} secrétaire, ayant déjà travaillé comme maître d'hôtel, jeune, bonne représentation, marié de très bons certificats, au courant des trois langues, demande place en Egypte ou en Italie. Adresser les offres à l'administration sous chiffre 755.

Concierge, 50 Jahre alt, Schweizer, durchaus tüchtig und sprachkundig, sucht Stelle für den Winter, Italien oder England vorzuziehen. Prima Referenzen. Offerten an L. W. 31, Via S. Lucia a mare, Neapel. 754

Concierge, Deutscher, 28 Jahre alt, französisch, englisch und ziemlich italienisch sprechend, wünscht Stellung für kommenden Winter, vorzugsweise nach der Riviera. Offerten an die Exped. unter Chiffre 790.

Direktor-Chef de réception-I. Sekretär. Jünger Mann, jetzt Direktor in kleinem Hotel, gewandter Chef de réception, deutsch, englisch und französisch fließend und auch italienisch sprechend, kaufmännisch gebildet und gründlich erfahren in allen Zweigen des Hotelwesens, sucht pro Ende Sommer ein passendes Engagement. Prima Referenzen. Geht Offerten an die Exped. unter Chiffre 769.

Etagen-Portier. Jünger Mann, nur deutsch sprechend, sucht baldmöglichst Stelle in einem Reisehotel zweiten Ranges in der französischen Schweiz, als zweiter Portier, wo derselbe auch Gelegenheit hätte, die französische Sprache zu erlernen. Jahresstelle sehr erwünscht. Zeugnisse und Photographie stehen zu Diensten. Offerten an die Exped. unter Chiffre 765.

Gérant-Chef de réception. Junge, tüchtige Kraft, Branchen des Hotelwesens vertraut, zur Zeit in einer Kuranstalt der deutschen Schweiz in Stellung, sucht sich für den Winter oder per Jahr zu plazieren. Offerten an die Exped. unter Chiffre 767.

Kaffeeköchin u. Lingeriemädchen, erstere schon 6 Jahre in Hotel, letztere 6 Jahre in der Schweiz, suchen auf 1. November Stelle nach dem Süden. Zeugnisse und Photographie stehen zu Diensten. Offerten an Haasenstein & Vogler, Luzern. 774

Kellnermeister, Deutscher, 23 Jahre alt, zur Zeit noch in primä Zeugnisse und Referenzen, auf Mitte oder Ende Oktober Stellung. Offerten an die Exped. unter Chiffre 746.

Kellnermeister, solid und tüchtig, welcher schon zum dritten Mal in gleicher Saisonstelle ist, wünscht auf Anfang Oktober womöglich bleibende Stelle in besserem Hotel. Kann nach Wunsch, bei Zufriedenheit eine Einlage ins Geschäft gemacht werden. Ganz gute Zeugnisse sowie Photographie können auf Wunsch sofortig eingesandt werden. Offerten an die Exped. unter Chiffre 753.

Kellner, der 3 Hauptsprachen mächtig, sucht passendes Engagement als Zimmer- oder Restaurant-Kellner. Herbstsaison-Stelle bevorzugt. Offerten an die Exped. unter Chiffre 760.

Kellner, deutscher, 28 alt, der 3 Hauptsprachen in Wort und Schrift vollkommen mächtig, im Anmachen von Arrangements und in der Buchführung erfahren, sucht, gestützt auf prima Referenzen, Stelle als Oberkellner oder Sekretär-Chef de réception, für nächsten Winter. Offerten an die Exped. unter Chiffre 747.

Oberkellner (Schweizer), Anfangs der 30er, der 8 Hauptsprachen mächtig, mit eigenem Sommergeschäft, sucht passendes Engagement auf den Winter. Offerten an die Exped. unter Chiffre 767.

Oberkellnerin (Schweizer), Anfangs der 30er, der 8 Hauptsprachen mächtig, mit eigenem Sommergeschäft, sucht passendes Engagement auf den Winter. Offerten an die Exped. unter Chiffre 767.

Oberkellnerin (Schweizer), Anfangs der 30er, der 8 Hauptsprachen mächtig, mit eigenem Sommergeschäft, sucht passendes Engagement auf den Winter. Offerten an die Exped. unter Chiffre 767.

Oberkellnerin (Schweizer), Anfangs der 30er, der 8 Hauptsprachen mächtig, mit eigenem Sommergeschäft, sucht passendes Engagement auf den Winter. Offerten an die Exped. unter Chiffre 767.

Oberkellnerin (Schweizer), Anfangs der 30er, der 8 Hauptsprachen mächtig, mit eigenem Sommergeschäft, sucht passendes Engagement auf den Winter. Offerten an die Exped. unter Chiffre 767.

Oberkellnerin, der drei Hauptsprachen mächtig, mit prima Zeugnisse, sucht auf September, event. später Stellung. Offerten unter Chiffre V. c. 3301 Q an Haasenstein & Vogler, Basel. 695

Oberkellner-Sekretär, Jünger Mann, 24 1/2 Jahre alt, können sprechend und korrespondierend, ebenso mit deutsch, Hotelbuchführung, amerikan. System, vollständig vertraut, sucht auf 15. Sept. oder 1. Okt. Engagement. Prima Zeugnisse und Empfehlungen zur gef. Verfügung. Offerten an die Exped. unter Chiffre 749.

Portier, 25 Jahre alt, deutschen und franz. Sprache mächtig, tüchtig, sucht, gestützt auf gute Zeugnisse, Stelle auf September oder Oktober, am liebsten in der franz. Schweiz oder Südfrankreich. Offerten an die Exped. unter Chiffre 767.

Rötisseur, Junger Koch sucht auf kommende Wintersaison Stelle als Rötisseur oder Aide. Zeugnisse zu Diensten. Offerten an die Exped. unter Chiffre 751.

Saaltöchter. Eine treue, zuverlässige Tochter gesetzten Alters, deutsch, französisch und italienisch sprechend, im Service gewandt, sucht auf Oktober Stelle als Saaltöchter in ein kleineres, besseres Hotel. Vorzugsweise ins Tessin oder Bündnerland. Familiäre Behandlung erwünscht. Beste Empfehlungen und Zeugnisse zur Verfügung. Offerten an die Exped. unter Chiffre 762.

Saaltöchter (zwei), tüchtig, deutsch, französisch und kommanden Winter Stellen in gutem Hotel. Offerten unter Fr 2889 L. an Haasenstein & Vogler, Luzern. 699

Saucier, 24 Jahre alt, mit 12. Zeugnisse aus ersten Häusern, sucht Stelle für den Winter, am liebsten in der französischen Schweiz. Eintritt könnte eventuell mit dem 1. Oktober erfolgen. Geht Offerten an: K. Gysé, Saucier, Hotel Sanner, Bad Küssingen. 775

Secrétaire (premier) ou Chef de réception, homme expérimenté, 36 ans, marié de bons certificats et références, désire place pour l'hiver ou à l'année. Connaissance parfaite des langues. Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 762.

Secrétaire-caissier-Chef de réception. 28 Jahre alt, kassationsfähig, deutsch, englisch und französisch perfekt sprechend und korrespondierend, mit guten Kenntnissen des Italienischen, durchaus tüchtig und selbständiger Arbeiter, mit prima Zeugnisse und Referenzen, absolut zuverlässig und kassationsfähig, gegenwärtig in einem der ersten Schweizer Berghotels tätig, sucht sich für den Winter oder per Jahr zu plazieren. Offerten an die Exped. unter Chiffre 754.

Sekretär-Kassier (erster), Hotelbuchhalter, 26 Jahre alt, kassationsfähig, kaufmännisch gebildet, sprachkundig, mit doppelter Buchführung und Kolonnensystem vollständig vertraut, in Reception und Service bewandert, sucht sofort passende Saison- oder Jahresstelle. Offerten an die Exped. unter Chiffre 768.

Vertrauensstelle. Witwe, 40 Jahre alt, aus gutem Hause, konstruktiv, tätig in importante localité, mit guter Schulbildung, sucht Vertrauensstelle per Anfangs August. Offerten an die Exped. unter Chiffre 701.

Zimmermädchen. Jüngere, sprachkundige Tochter sucht Stelle als Zimmermädchen, für kommenden Winter, ins Tessin oder in Gräubünden. Offerten an die Exped. unter Chiffre 740.

Zimmermädchen. Zwei tüchtige, gut französisch und deutsch sprechende Zimmermädchen suchen passendes Engagement in Hotel 1. Ranges im Süden für die Wintersaison (diverses bevorzugt). Offerten an die Exped. unter Chiffre 770.

Stellenofferten * Offres de places

In dieser Rubrik kosten Personalsuche bis zu 8 Zeilen, inkl. Portoauslagen für zu beiderseits Offerten, Fr. 3.-; jede Wiederholung Fr. 2.-; für Vereinsmitglieder Fr. 2.-; Wiederholungen in Fr. 1.- (Ausland: Portoauslagen extra). Inserate müssen jeweils bis spätestens Freitag Mittag eingebracht werden, wenn sie in der darauffolgenden Samstag-Nummer erscheinen sollen.

Gérant d'hôtel. On cherche pour un hôtel nouvellement construit, situé dans importante localité frontalière, un gérant de toute moralité. Entrée au plus tôt. Facilité de réajourner l'admission sous chiffre H 3407 N à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, Neuchâtel. 702

Glättern (erste), die auch das Zeltchen der Fremden in grösseren Hotels schon bekleidet hat, gesucht für 20. September. Offerten an die Exped. unter Chiffre 764.

Gouvernante als Stütze der Hausfrau in eine Pension im Tessin gesucht. Eintritt 15. August. Erforderlich: Prima Referenzen u. englisch. Offerten an die Exped. unter Chiffre 765.

Koch-Volontär, welcher seine Lehrzeit durchgemacht hat in Engberg. Offerten an die Exped. unter Chiffre 771.

On demande pour un hôtel de premier ordre, pour de suite, un premier secrétaire-caissier, parlant 4 langues et un 1^{er} secrétaire, connaissant 3 langues. Ces 2 places sont à l'année. Références très sérieuses exigées. Adresser les offres sous H 12239 M à Haasenstein & Vogler, Lucerne. 691

Secrétaire est demandé de suite dans une maison de premier ordre en Savoie (France). Adresser les offres à l'administration du journal sous chiffre 766.

Anstellungsverträge und Zeugnisse

stets vorrätig für Mitglieder.

Offizielles Centralbureau in Basel.